

COMPETITION PRO CARBIDE DIE SETS - REDDING COMPETITION

PRO CARBIDE DIE SET .460 S&W MAG

The Competition Pro Series, for use in progressive reloading machines, is a specially prepared three die set. Since the most popular machines do not make use of an expander die, it has been eliminated in the new "Pro Series" sets. The sizing die is the extraordinary Redding Titanium Carbide, complete with a decapping unit. A superior crimp can be accomplished if it is done in a separate operation from the bullet seating. For this reason the "Pro Series" bullet seating die is designed for bullet seating only, with no crimping feature. Our Profile Crimp die is supplied for the final crimping. For cartridges that headspace on the case mouth, a Taper Crimp die is substituted. All dies in the set have a special large radius at the mouth for easy case entry, a necessary feature for progressive machines. Kit contains a Titanium Carbide Sizing Die, Competition Seating Die with micrometer adjustments, and a crimp die.



Attributes

- Name: REDDING COMPETITION PRO CARBIDE DIE SET .460 S&W MAG
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749007849
- Mfr. No.: 58278
- Cartridge: 460 S&W
- Die Style: Sizing Dies
- Delivery weight: 0.771kg
- UPC: 611760582783

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Redding Competition Pro Carbide Die Sets](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Competition Pro Carbide Die Sets](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Conjuntos de Dies Redding Competition Pro Carbide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Ensembles de Dies Redding Competition Pro Carbide](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Die in Carburo Redding Competition Pro](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding Competition Pro Carbide Die Sets](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Carbide Redding Competition Pro](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding Competition Pro Carbide Die Set sarjalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Pro Carbide Die Sets](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Competition Pro Carbide](#)

Sicherheitsanleitung für Redding Competition Pro Carbide Die Sets

Einführung

Danke, dass du dich für das Redding Competition Pro Carbide Die Set für deine Nachladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Manual sorgfältig durch, bevor du das Die Set verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Nachladegeräten.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das Die Set an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrüstung auf Abnutzung und Beschädigung. Verwende keine beschädigten Komponenten.
- Beachte die örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Nachladens und der Lagerung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

• Gefahrenidentifikation:

- Unsachgemäße Verwendung des Die Sets kann zu Unfällen oder Verletzungen führen.
- Der Umgang mit Nachladekomponenten kann Benutzer Blei und anderen gefährlichen Materialien aussetzen.

• Anweisungen zur Vermeidung von Gefahren:

- Stelle immer sicher, dass die Nachlademaschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, wenn du die Dies wechselst oder Anpassungen vornimmst.
- Vermeide Ablenkungen während des Nachladens, um Konzentration und Präzision zu gewährleisten.
- Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen für die nachzuladenden Patronen.
- Verwende das geeignete Die für die spezifische Patronengröße und art.

• Altersbezogene Warnungen:

- Das Die Set ist nicht für die Verwendung durch Personen unter 18 Jahren vorgesehen. Eine Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich, wenn Minderjährige es verwenden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

• Installation:

1. Stelle sicher, dass die Nachladepresse sicher montiert und stabil ist.
2. Wähle das geeignete Die aus dem Set basierend auf der nachzuladenden Patrone.
3. Setze das Sizing Die in die Presse ein und ziehe es fest an.

4. Folge dem gleichen Verfahren für das Seating Die und das Crimp Die, falls erforderlich.

- **Verwendung:**

1. Bereite deinen Arbeitsplatz vor, indem du alle notwendigen Komponenten und Werkzeuge sammelst.
2. Befolge den Nachladeprozess Schritt für Schritt und stelle sicher, dass jede Operation sicher durchgeführt wird.
3. Verwende zuerst das Sizing Die, um die Messinghülsen zu vergrößern.
4. Gehe mit dem Bullet Seating Die weiter, um die Geschosse richtig zu setzen.
5. Wenn ein Crimpen erforderlich ist, verwende das Profile Crimp Die nach dem Setzen der Geschosse.
6. Überprüfe regelmäßig die ordnungsgemäße Funktion und Anzeichen von Abnutzung an den Dies.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle unbenutzten oder beschädigten Nachladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Entsorge Nachladematerialien nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere deine örtliche Abfallwirtschaftsbehörde für Hinweise zu den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Redding Competition Pro Carbide Die Sets, konsultiere bitte die Kontaktinformationen, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers für zusätzliche Ressourcen.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Nachladeerfahrung mit deinem Redding Competition Pro Carbide Die Set gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsvolles Nachladen.

Safety Instruction Guide for Redding Competition Pro Carbide Die Sets

Introduction

Thank you for choosing the Redding Competition Pro Carbide Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Ensure the die set is used only for its intended purpose as specified in the product description.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die set in a secure location away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the equipment for wear and damage. Do not use any damaged components.
- Follow local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Improper use of the die set can lead to accidents or injury.
- Handling of reloading components can expose users to lead and other hazardous materials.

- **Instructions for Avoiding Hazards:**

- Always ensure the reloading machine is turned off and unplugged when changing dies or making adjustments.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and precision.
- Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges being reloaded.
- Use the appropriate die for the specific cartridge size and type.

- **Age Specific Warnings:**

- The die set is not intended for use by individuals under the age of 18. Adult supervision is required for any use by minors.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
2. Select the appropriate die from the set based on the cartridge being reloaded.
3. Insert the sizing die into the press and tighten securely.
4. Follow the same procedure for the seating die and crimp die, if applicable.

- **Usage:**

1. Prepare your workspace by gathering all necessary components and tools.
2. Follow the reloading process stepbystep, ensuring each operation is performed safely.
3. Use the sizing die first to resize the brass cases.

4. Proceed with the bullet seating die to seat the bullets properly.
5. If crimping is needed, use the Profile Crimp die after seating the bullets.
6. Regularly check for proper operation and any signs of wear on the dies.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged reloading components in accordance with local hazardous waste regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Redding Competition Pro Carbide Die Set, please refer to the contact information provided with your product or visit the manufacturer's website for additional resources.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Competition Pro Carbide Die Set. Thank you for your attention to safety and responsible reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Conjuntos de Dies Redding Competition Pro Carbide

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Dies Redding Competition Pro Carbide para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el conjunto de dies.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el conjunto de dies se utilice solo para su propósito previsto según la descripción del producto.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manipular equipos de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Guarda el conjunto de dies en un lugar seguro, alejado de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona regularmente el equipo en busca de desgaste y daños. No uses componentes dañados.
- Cumple con las leyes y regulaciones locales respecto a la recarga y almacenamiento de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- El uso inadecuado del conjunto de dies puede provocar accidentes o lesiones.
- La manipulación de componentes de recarga puede exponer a los usuarios a plomo y otros materiales peligrosos.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Siempre asegúrate de que la máquina de recarga esté apagada y desconectada al cambiar dies o hacer ajustes.
- Evita distracciones mientras recargas para mantener la concentración y precisión.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para los cartuchos que estás recargando.
- Usa el die apropiado para el tamaño y tipo de cartucho específico.

• Advertencias Específicas por Edad:

- El conjunto de dies no está destinado para uso por individuos menores de 18 años. Se requiere supervisión de un adulto para cualquier uso por parte de menores.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de forma segura y estable.
2. Selecciona el die apropiado del conjunto según el cartucho que se está recargando.
3. Inserta el die de dimensionamiento en la prensa y ajusta de forma segura.
4. Sigue el mismo procedimiento para el die de asiento y el die de crimpado, si corresponde.

• Uso:

1. Prepara tu área de trabajo reuniendo todos los componentes y herramientas necesarias.
2. Sigue el proceso de recarga paso a paso, asegurándote de que cada operación se realice de manera segura.
3. Usa primero el die de dimensionamiento para redimensionar los casquillos de latón.
4. Procede con el die de asiento de bala para asentar las balas correctamente.
5. Si se necesita crimpado, usa el die Profile Crimp después de asentar las balas.
6. Revisa regularmente el funcionamiento adecuado y cualquier signo de desgaste en los dies.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No deseches materiales de recarga en la basura doméstica regular.
- Contacta a la autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Conjunto de Dies Redding Competition Pro Carbide, consulta la información de contacto proporcionada con tu producto o visita el sitio web del fabricante para recursos adicionales.

Al seguir estas pautas y instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Conjunto de Dies Redding Competition Pro Carbide. Gracias por tu atención a la seguridad y a las prácticas de recarga responsables.

Guide de Sécurité pour les Ensembles de Dies Redding Competition Pro Carbide

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Redding Competition Pro Carbide pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'ensemble de dies.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que l'ensemble de dies est utilisé uniquement pour son but prévu tel que spécifié dans la description du produit.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Range l'ensemble de dies dans un endroit sécurisé, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement l'équipement pour détecter l'usure et les dommages. Ne pas utiliser de composants endommagés.
- Suis les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Dangers :

- Une utilisation incorrecte de l'ensemble de dies peut entraîner des accidents ou des blessures.
- La manipulation des composants de rechargement peut exposer les utilisateurs au plomb et à d'autres matériaux dangereux.

• Instructions pour Éviter les Dangers :

- Assure-toi toujours que la machine de rechargement est éteinte et débranchée lors du changement de dies ou des ajustements.
- Évite les distractions pendant le rechargement pour maintenir la concentration et la précision.
- Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées pour les cartouches que tu recharges.
- Utilise le die approprié pour la taille et le type de cartouche spécifique.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge :

- L'ensemble de dies n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans. Une supervision d'adulte est requise pour toute utilisation par des mineurs.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Assure-toi que la presse de rechargement est solidement montée et stable.
2. Sélectionne le die approprié dans l'ensemble en fonction de la cartouche à recharger.
3. Insère le die de dimensionnement dans la presse et serre-le solidement.
4. Suis la même procédure pour le die de mise en place et le die de crimp, si applicable.

• Utilisation :

1. Prépare ton espace de travail en rassemblant tous les composants et outils nécessaires.
2. Suis le processus de rechargement étape par étape, en t'assurant que chaque opération est effectuée en toute sécurité.
3. Utilise d'abord le die de dimensionnement pour redimensionner les étuis en laiton.
4. Passe au die de mise en place pour placer correctement les balles.
5. Si un crimp est nécessaire, utilise le die Profile Crimp après avoir placé les balles.
6. Vérifie régulièrement le bon fonctionnement et tout signe d'usure sur les dies.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les composants de rechargement non utilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas les matériaux de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte l'autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'ensemble de dies Redding Competition Pro Carbide, fais référence aux informations de contact fournies avec ton produit ou visite le site web du fabricant pour des ressources supplémentaires.

En suivant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton ensemble de dies Redding Competition Pro Carbide. Merci de prêter attention à la sécurité et aux pratiques de rechargement responsables.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Die in Carburo Redding Competition Pro

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die in Carburo Redding Competition Pro per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il set di die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il set di die venga utilizzato solo per lo scopo previsto come specificato nella descrizione del prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi attrezzature per la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva il set di die in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente l'attrezzatura per usura e danni. Non utilizzare componenti danneggiati.
- Segui le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e la conservazione delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Pericoli:

- L'uso improprio del set di die può portare a incidenti o infortuni.
- Il maneggiamento di componenti per la ricarica può esporre gli utenti a piombo e altri materiali pericolosi.

• Istruzioni per Evitare i Pericoli:

- Assicurati sempre che la macchina per la ricarica sia spenta e scollegata quando cambi i die o apporti regolazioni.
- Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e la precisione.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per le cartucce che stai ricaricando.
- Utilizza il die appropriato per la specifica dimensione e tipo di cartuccia.

• Avvertenze Specifiche per l'Età:

- Il set di die non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni. È richiesta la supervisione di un adulto per qualsiasi uso da parte di minorenni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurati che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
2. Seleziona il die appropriato dal set in base alla cartuccia che stai ricaricando.
3. Inserisci il die di dimensionamento nella pressa e stringilo saldamente.
4. Segui la stessa procedura per il die di seduta e il die di crimpatura, se applicabile.

• Uso:

1. Prepara il tuo spazio di lavoro raccogliendo tutti i componenti e gli strumenti necessari.

2. Segui il processo di ricarica passo dopo passo, assicurandoti che ogni operazione venga eseguita in sicurezza.
3. Usa prima il die di dimensionamento per ridimensionare i casi di ottone.
4. Procedi con il die di seduta per sedere correttamente i proiettili.
5. Se è necessaria la crimpatura, utilizza il die Profile Crimp dopo aver seduto i proiettili.
6. Controlla regolarmente il corretto funzionamento e eventuali segni di usura sui die.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non smaltire i materiali per la ricarica nei normali rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Set di Die in Carburo Redding Competition Pro, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con il tuo prodotto o di visitare il sito web del produttore per ulteriori risorse.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Set di Die in Carburo Redding Competition Pro. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alle pratiche di ricarica responsabili.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding Competition Pro Carbide Die Sets

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Competition Pro Carbide Die Set for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker diesettet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at diesettet kun brukes til sitt tiltenkte formål som spesifisert i produktbeskrivelsen.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar diesettet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig utstyret for slitasje og skade. Ikke bruk skadde komponenter.
- Følg lokale lover og forskrifter angående omlasting og oppbevaring av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Fareidentifikasjon:**

- Feil bruk av diesettet kan føre til ulykker eller skade.
- Håndtering av omlastingskomponenter kan utsette brukere for bly og andre farlige materialer.

- **Instruksjoner for å unngå farer:**

- Sørg alltid for at omlastingsmaskinen er slått av og frakoblet når du bytter dies eller gjør justeringer.
- Unngå distraksjoner mens du omlaster for å opprettholde fokus og presisjon.
- Ikke overskrid de anbefalte lastespesifikasjonene for patronene som omlastes.
- Bruk den riktige die for den spesifikke patronstørrelsen og typen.

- **Aldersspesifikke advarsler:**

- Diesettet er ikke ment for bruk av personer under 18 år. Voksen tilsyn er nødvendig for all bruk av mindreårige.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**

1. Sørg for at omlastingspressen er sikkert festet og stabil.
2. Velg den passende die fra settet basert på patronen som omlastes.
3. Sett inn sizingdien i pressen og stram den sikkert.
4. Følg samme prosedyre for seatingdie og crimpdie, hvis aktuelt.

- **Bruk:**

1. Forbered arbeidsområdet ditt ved å samle alle nødvendige komponenter og verktøy.
2. Følg omlastingsprosessen trinn for trinn, og sørg for at hver operasjon utføres sikkert.
3. Bruk sizingdien først for å resize hylsene.

4. Fortsett med bullet seating die for å sette inn kulene riktig.
5. Hvis crimping er nødvendig, bruk Profile Crimp die etter at kulene er satt inn.
6. Sjekk jevnlig for riktig drift og eventuelle tegn på slitasje på dies.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle ubrukte eller skadde omlastingskomponenter i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Kasser ikke omlastingsmaterialer i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning om riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående Redding Competition Pro Carbide Die Set, vennligst se kontaktinformasjonen som følger med produktet eller besøk produsentens nettsted for ytterligere ressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med ditt Redding Competition Pro Carbide Die Set. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og ansvarlig omlastingspraksis.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Carbide Redding Competition Pro

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc Redding Competition Pro Carbide do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem zestawu matryc.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że zestaw matryc jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak określono w opisie produktu.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem zużycia i uszkodzeń. Nie używaj żadnych uszkodzonych elementów.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji i jej przechowywania.

Specyficzne Środki Ostrożności

• Identyfikacja zagrożeń:

- Niewłaściwe użycie zestawu matryc może prowadzić do wypadków lub obrażeń.
- Obsługa komponentów do ponownego ładowania może narażać użytkowników na ołów i inne niebezpieczne materiały.

• Instrukcje unikania zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że maszyna do ponownego ładowania jest wyłączona i odłączona od zasilania podczas zmiany matryc lub dokonywania regulacji.
- Unikaj rozprożeń podczas ponownego ładowania, aby zachować koncentrację i precyzję.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunku dla łusek, które są ponownie ładowane.
- Używaj odpowiedniej matrycy do konkretnego rozmiaru i typu łuski.

• Ostrzeżenia dotyczące wieku:

- Zestaw matryc nie jest przeznaczony do użycia przez osoby poniżej 18 roku życia. Wymagana jest nadzór dorosłych przy jakimkolwiek użyciu przez nieletnich.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

• Instalacja:

1. Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest pewnie zamocowana i stabilna.
2. Wybierz odpowiednią matrycę z zestawu w zależności od łuski, która ma być ponownie ładowana.
3. Włóż matrycę do wymiarowania do prasy i dokręć ją mocno.
4. Postępuj w ten sam sposób z matrycą do osadzania i matrycą do zacięcia, jeśli to konieczne.

- **Użytkowanie:**

1. Przygotuj swoje miejsce pracy, zbierając wszystkie niezbędne komponenty i narzędzia.
2. Postępuj zgodnie z procesem ponownego ładowania krok po kroku, upewniając się, że każda operacja jest wykonywana bezpiecznie.
3. Użyj matrycy do wymiarowania jako pierwszej, aby dostosować łuski.
4. Następnie użyj matrycy do osadzania, aby prawidłowo osadzić pociski.
5. Jeśli zacięcie jest potrzebne, użyj matrycy Profile Crimp po osadzeniu pocisków.
6. Regularnie sprawdzaj prawidłowe działanie oraz wszelkie oznaki zużycia matryc.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym urzędem zarządzania odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące prawidłowych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zestawu matryc Redding Competition Pro Carbide, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi z produktem lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dodatkowych zasobów.

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z zestawem matryc Redding Competition Pro Carbide. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i odpowiedzialne praktyki ponownego ładowania.

Turvallisuusohjeet Redding Competition Pro Carbide Die Set sarjalle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Competition Pro Carbide Die Set sarjan lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja ohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen diesetin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että diesettiä käytetään vain sen tarkoitukseen, kuten tuotekuvauksessa on määritelty.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausvälineitä.
- Pidä työtila siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä diesetti turvallisessa paikassa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti laitteiston kunto kulumisen ja vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita osia.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista ja säilyttämistä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

• Vaarojen tunnistaminen:

- Diesetin virheellinen käyttö voi johtaa onnettomuuksiin tai vammoihin.
- Latauskomponenttien käsittely voi altistaa käyttäjät lyijylle ja muille vaarallisille materiaaleille.

• Ohjeet vaarojen välttämiseksi:

- Varmista aina, että latauskone on pois päältä ja irrotettu pistorasiasta, kun vaihdat diejä tai teet säätöjä.
- Vältä häiriöitä lataamisen aikana keskittymisen ja tarkkuuden ylläpitämiseksi.
- Älä ylitä suositeltuja kuormituspektejä ladattaville patruunoille.
- Käytä oikeaa dieä tietyn patruunan koon ja tyypin mukaan.

• Ikäkohtaiset varoitukset:

- Diesettiä ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille. Aikuisen valvonta on vaadittu, jos alaikäiset käyttävät sitä.

Asennus ja käyttöohjeet

• Asennus:

1. Varmista, että latauspainike on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
2. Valitse sopiva die setistä sen mukaan, mitä patruunaa ollaan lataamassa.
3. Aseta sizing die painimeen ja kiristä se tukevasti.
4. Toista sama menettely istutusdie ja puristusdie, jos tarpeen.

• Käyttö:

1. Valmistelee työtila keräämällä kaikki tarvittavat komponentit ja työkalut.
2. Seuraa latausprosessia vaihe vaiheelta varmistaen, että jokainen operaatio suoritetaan turvallisesti.

3. Käytä ensin sizing dieä brasskoteloiden koon muuttamiseksi.
4. Siirry bullet seating dieen, jotta luodit asetetaan oikein.
5. Jos puristaminen on tarpeen, käytä Profile Crimp dieä luotien istuttamisen jälkeen.
6. Tarkista säännöllisesti, että laitteisto toimii oikein ja että dieissä ei ole kulumisen merkkejä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet latauskomponentit paikallisten vaarallisten jätteiden sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä latausmateriaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietojen yhteystiedot

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolia Redding Competition Pro Carbide Die Set sarjasta, ota yhteyttä tuotteen mukana toimitettuihin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisäresursseja.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding Competition Pro Carbide Die Set sarjallasi. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuullisiin latauskäytäntöihin.

Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Pro Carbide Die Sets

Introduktion

Tack för att du valt Redding Competition Pro Carbide Die Set för dina omladdningsbehov. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder diesetet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att diesetet används endast för sitt avsedda syfte som anges i produktbeskrivningen.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Förvara diesetet på en säker plats, borta från barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet utrustningen för slitage och skador. Använd inte några skadade komponenter.
- Följ lokala lagar och förordningar angående omladdning och förvaring av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Identifiering av faror:

- Felaktig användning av diesetet kan leda till olyckor eller skador.
- Hantering av omladdningskomponenter kan utsätta användare för bly och andra farliga material.

• Instruktioner för att undvika faror:

- Se alltid till att omladdningsmaskinen är avstängd och urkopplad när du byter dies eller gör justeringar.
- Undvik distraktioner under omladdning för att bibehålla fokus och precision.
- Överskrid inte de rekommenderade laddningsspecifikationerna för de patroner som omladdas.
- Använd den lämpliga die för den specifika patronstorleken och typen.

• Åldersspecifika varningar:

- Diesetet är inte avsett för användning av personer under 18 år. Vuxenövervakning krävs för all användning av minderåriga.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad och stabil.
2. Välj den lämpliga die från setet baserat på den patron som omladdas.
3. Sätt in sizing die i pressen och dra åt den ordentligt.
4. Följ samma procedur för seating die och crimp die, om tillämpligt.

• Användning:

1. Förbered din arbetsyta genom att samla alla nödvändiga komponenter och verktyg.
2. Följ omladdningsprocessen steg för steg, och se till att varje operation utförs säkert.
3. Använd sizing die först för att justera hylsorna.

4. Fortsätt med bullet seating die för att sätta in kulorna på rätt sätt.
5. Om crimpning behövs, använd Profile Crimp die efter att kulorna har satts in.
6. Kontrollera regelbundet för korrekt drift och eventuella tecken på slitage på dies.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade omladdningskomponenter i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Kassera inte omladdningsmaterial i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller bekymmer angående Redding Competition Pro Carbide Die Set, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls med din produkt eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare resurser.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt Redding Competition Pro Carbide Die Set. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfulla omladdningsmetoder.

Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Competition Pro Carbide

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu matrice Redding Competition Pro Carbide pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím sady matrice si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla sada matrice používána pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Při manipulaci s vybavením pro přebíjení vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Ukládejte sadu matrice na bezpečném místě mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte vybavení na opotřebení a poškození. Nepoužívejte žádné poškozené komponenty.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování munice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

• Identifikace nebezpečí:

- Nesprávné použití sady matrice může vést k nehodám nebo zranění.
- Manipulace s komponenty pro přebíjení může vystavit uživatele olovu a dalším nebezpečným materiálům.

• Pokyny pro vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy zajistěte, aby byl stroj na přebíjení vypnutý a odpojený, když měníte matrice nebo provádíte úpravy.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení, abyste udrželi pozornost a přesnost.
- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro náboje, které přebíjíte.
- Používejte vhodnou matici pro konkrétní velikost a typ náboje.

• Varování pro specifické věkové skupiny:

- Sada matrice není určena pro použití osobami mladšími než 18 let. Dospělý dohled je vyžadován při jakémkoli použití ze strany nezletilých.

Pokyny pro instalaci a používání

• Instalace:

1. Zajistěte, aby byl lis na přebíjení pevně namontován a stabilní.
2. Vyberte vhodnou matici ze sady na základě náboje, který přebíjíte.
3. Vložte sizing die do lisu a pevně utáhněte.
4. Podobným způsobem postupujte při instalaci seating die a crimp die, pokud je to relevantní.

• Použití:

1. Připravte svůj pracovní prostor shromážděním všech potřebných komponentů a nástrojů.
2. Postupujte krok za krokem podle procesu přebíjení, přičemž zajistěte, aby každá operace byla

provedena bezpečně.

3. Nejprve použijte sizing die k přeformování nábojnic.
4. Pokračujte s seating die, abyste správně usadili projektily.
5. Pokud je potřeba crimpování, použijte Profile Crimp die po usazení projektilů.
6. Pravidelně kontrolujte správnost provozu a jakékoli známky opotřebení na matricích.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty pro přebíjení v souladu s místními předpisy o nebezpečném odpadu.
- Nepokládejte materiály pro přebíjení do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se sady matrice Redding Competition Pro Carbide, prosím, odkazujte na kontaktní informace poskytnuté s vaším produktem nebo navštivte webové stránky výrobce pro další zdroje.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s vaší sadou matrice Redding Competition Pro Carbide. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a odpovědným praktikám přebíjení.